

You must complete this form in English.
Debe completar este formulario en inglés.

EN EL TRIBUNAL DE CONDADO DEL CONDADO DE _____, NEBRASKA
IN THE MATTER OF/ EN LA CAUSA DE

_____, Case No. _____
Ward, Minor Ward, Protected Person No. de causa
Pupilo, menor de edad bajo tutela,
o persona protegida

**ADDRESS INFORMATION FOR
GUARDIANSHIPS/CONSERVATORSHIPS
FORMULARIO DE DOMICILIO PARA CASOS
DE TUTELA Y TUTELA PATRIMONIAL**

WARD/MINOR WARD/ PROTECTED PERSON:
PUPILO, MENOR DE EDAD BAJO TUTELA, O PERSONA PROTEGIDA

Name _____ Address _____
Nombre _____ Dirección _____
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico _____

PARENTS:
PADRES DE FAMILIA

Mother _____ Address _____
Madre _____ Dirección _____
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico _____
Father _____ Address _____
Padre _____ Dirección _____
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico _____

SPOUSE/CÓNYUGE:

Name _____ Address _____
Nombre _____ Dirección _____
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico _____

Ward/Pupilo _____

County Court

Tribunal de Condado del Condado de _____

Case No. _____

No. de causa

CHILDREN/HIJOS:

Name _____ Age _____

Nombre _____ Edad _____

Address _____

Dirección

Phone number _____ Email Address _____

Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico

Name _____ Age _____

Nombre _____ Edad _____

Address _____

Dirección

Phone number _____ Email Address _____

Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico

OTHER/OTRO:

Name _____ Relation _____

Nombre _____ Parentesco/relación

Address _____

Dirección

Phone number _____ Email Address _____

Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico

Name _____ Relation _____

Nombre _____ Parentesco/relación

Address _____

Dirección

Phone number _____ Email Address _____

Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico

Name _____

Nombre

Address _____

Dirección

Phone number _____ Email Address _____

Número de teléfono _____ Dirección de correo electrónico

Ward/Pupilo

County Court
Tribunal de Condado del Condado de _____
Case No. _____
No. de causa

Name _____
Nombre _____
Address _____
Dirección _____
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono Dirección de correo electrónico

Name _____
Nombre _____
Address _____
Dirección _____
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono Dirección de correo electrónico

OTHER PERSON authorized to manage the ward's/minor ward's/protected person's financial resources, if other than the guardian(s)/conservator(s):
OTRA PERSONA autorizada para manejar los recursos económicos del pupilo, el menor de edad bajo tutela o la persona protegida aparte del tutor o el tutor patrimonial:

Name _____ Relation _____
Nombre Parentesco/relación
Address _____
Dirección _____
Nature of power _____
Tipo de autoridad
Phone number _____ Email Address _____
Número de teléfono Dirección de correo electrónico

See attached (more names and addresses than above)
Véase el documento adjunto (si tiene más nombres y direcciones que espacios)

Ward/Pupilo

County Court
Tribunal de Condado del Condado de _____
Case No. _____
No. de causa

Signature _____ Date: _____
of Guardian and/or Conservator
Firma del tutor y/o tutor patrimonial

Printed Name: _____
Nombre (Impreso)

Street Address/P.O. Box: _____
Calle y número de domicilio /Apartado Postal del curador

City/State/ZIP Code: _____
Ciudad/Estado/Código Postal

Telephone Number: _____
Número Telefónico

Email Address: _____
Correo electrónico del

If completed by an attorney:
Bar Number: _____
Si lo completa un abogado:
Número de barra:

Signature: _____ Date: _____
of Co-Guardian and/or Co-Conservator
Fecha Firma del cotutor y/o cotutor patrimonial

Printed Name: _____
Nombre (Impreso)

Street Address/P.O. Box: _____
Calle y número de domicilio /Apartado Postal del curador

City/State/ZIP Code: _____
Ciudad/Estado/Código Postal

Telephone Number: _____
Número Telefónico

Email Address: _____
Correo electrónico del

If completed by an attorney:
Bar Number: _____
Si lo completa un abogado:
Número de barra:

*Pursuant to Neb. Rev. Stat. § 30-2601, interested persons are defined as:

De conformidad con lo previsto por la ley modificada de Nebraska § 30-2601, los intervinientes interesados son:

- children and spouses;
hijos y cónyuges;
- future heirs if the ward/incapacitated person/protected person would die without leaving a valid will (brothers and sisters who are adults, grandparents, etc.);
los futuros herederos del pupilo, la persona incapacitada o la persona protegida si esta falleciera sin dejar testamento válido (hermanos mayores de edad, abuelos, etc.)
- a trustee of any trust executed by the ward/incapacitated person/protected person;
un fideicomisario de cualquier fideicomiso ejecutado por el pupilo, la persona incapacitada o la persona protegida;
- if there are no individuals defined as “interested persons” above, include any person or organization named as a “devisee” in the ward’s/incapacitated person’s/protected person’s most recent will;
si no hay nadie que se ajuste a la arriba mencionada definición de intervinientes interesados, incluya a cualquier persona u organización nombrada como legatario en el testamento más reciente del pupilo, la persona incapacitada o la persona protegida;
- after death of the ward/incapacitated person/protected person, interested person also includes the personal representative of a deceased ward’s/incapacitated person’s/protected person’s estate, the deceased ward’s/incapacitated person’s/protected person’s heirs in an intestate estate, and the deceased ward’s/incapacitated person’s/protected person’s devisees in a testate estate;
después de la muerte del pupilo, la persona incapacitada, o la persona protegida, el interviniente interesado también puede ser el representante personal del patrimonio del pupilo, la persona incapacitada, o la persona protegida; los herederos del patrimonio intestado del mismo; y los legatarios del patrimonio intestado del pupilo, la persona incapacitada o la persona protegida fallecida;

- any governmental agency paying benefits on behalf of the ward/incapacitated person/protected person; and
cualquier agencia gubernamental que pague beneficios a nombre del pupilo/persona incapacitada/persona protegida;
- any person designated by order of the court to be an interested person.
cualquier persona designada por orden del tribunal como interviniente interesado.

If there are no interested persons identified for a ward/incapacitated person/protected person, the court shall appoint a guardian ad litem (Nebraska Supreme Court Rule § 6-1449(B)). The cost of the guardian ad litem may be taken from the assets of the ward/incapacitated person/protected person.

Si no hay ningún interviniente interesado identificado en el caso del pupilo, la persona incapacitada o la persona protegida, el tribunal puede nombrar a un tutor ad litem (Norma jurídica de la Corte Suprema de Nebraska § 6-1449(B)). El costo del tutor ad litem puede ser pagado con los activos del pupilo, la persona incapacitada, o la persona protegida.